

פרופ' אלדעה ויצמן, מידע נוסף

#### הדרכת תלמידי מוסמך

גליה הירש, 2003  
עירית לוי, 2004 הנחייה משותפת עם יצחק שנייבויים  
סמדר ציוני, 2006  
יוליה ארד, 2006  
זהר בן-ארי, 2010  
נדיה סלטון, 2010  
טלי פרידמן-סידר, 2011

#### הדרכת תלמידי דוקטור

פנינה שוקרון-נגר, 2004 (אוניברסיטת בן-גוריון) (בציון מעולה)  
עליזה עמיר, 2005  
גליה הירש (מלגאת נשיא), 2009 (בציון מעולה)  
יעקב גרסון (מלגאת נשיא), 2010 הנחייה משותפת עם פרופ' אפרים מאיר  
יוליה ארד (מלגאת נשיא), 2011 הנחייה משותפת עם ד"ר רחל ויסברוד

#### מחקרים

1. Member of an international research group on cross-cultural aspects of speech-acts realization (CCSARP). 1982-1993.
2. Discourse patterns in news interviews on Israeli television. Supported by the Basic Research Foundation, administered by the Israel Academy of Sciences and Humanities. 1991-1993.
3. Self advocacy of students with reading disabilities: a socio-pragmatic exploration of discourse patterns in unequal power relations. Supported by the Basic Research Foundation, administered by the Israel Academy of Sciences and Humanities. 2007-2010

#### פעילויות אקדמיות נוספות

2003-1995  
2011- 2007 ראש המחלקה לתרגום וחקר התרגום  
1985 כתיבת יחידה במסגרת התכנית לשון ותקשורת, המכון להוראת המדעים ולשיפור דרכי ההוראה, אוניברסיטת חיפה וביה"ס לחינוך של התנועה הקיבוצית, אורנים. אושרה בתש"מ"ו ע"י משרד החינוך כיחידה מוכרת לבגרות.  
1993-1988 הוראה בהשתלמויות מורים לספרות והבעה, לאנגלית ולתרגום, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב.  
1993 חברה בוועדת השופטים מטעם שגרירות ארה"ב ואגודת המתרגמים להענקת פרס לתרגום ספרות אמריקנית.  
1998-1996 חברה במועצת המערכת של חלקת לשון.  
1998-1996 יועצת מדעית לספר מיומנות התרגום: ספר עזר להוראת התרגום בבתי הספר התיכוניים, רוזנבליט פנינה ונעמי בלאס, משרד החינוך התרבות והספורט, 1999.  
2000-1999 חברת הוועד המנהל של סקריפט: האגודה הישראלית לחקר האוריינות.  
2002- 1999 חברת המערכת הפעילה של כתב-העת סקריפט – אוריינות: חקר, עיון ומעש  
2005- 2000 חברת הנהלת המרכז לחקר מדיניות לשונית

|                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| חברה בוועדת מחקרים בתחום החינוך, המועצה להשכלה גבוהה                                                                                                                                                                                                                            | 2008       |
| La campagne présidentielle à travers les médias étrangers, Université d'Artois en Arras, 13-15.3. 08                                                                                                                                                                            | 2008       |
| חברת המועצה המייעצת (advisory board) של                                                                                                                                                                                                                                         | 2001 ואילך |
| International Association of Dialogue Analysis<br>חברת המערכת של כתב העת בלשנות עברית                                                                                                                                                                                           | 2005 ואילך |
| International Association of Dialogue Analysis<br>חברת המועצה (board) של                                                                                                                                                                                                        | 2005 ואילך |
| Dialogue Studies, John Benjamins<br>חברה במועצה המייעצת של                                                                                                                                                                                                                      | 2006 ואילך |
| חברת המועצה האקדמית, מכללת קיי לחינוך                                                                                                                                                                                                                                           | 2007 ואילך |
| חברה במועצה המדעית, האגודה הישראלית לבלשנות שימושית                                                                                                                                                                                                                             | 2007 ואילך |
| יועצת מדעית לספר מילה טובה: הבנה, הבעה ולשון, מט"ח, 2008                                                                                                                                                                                                                        | 2007-2008  |
| Israeli Journal of Humour Research: An International Journal<br>חברת מועצת המערכת של                                                                                                                                                                                            | 2011       |
| קוראת (referee) בכתבי העת:<br>חלקת לשון; בלשנות עברית; סקריפט - אוריינות, חקר, עיון ומעש; מסגרות מדיה: כתב עת ישראלי<br>לתקשורת; שפה וחברה;<br><i>Applied Linguistics; Pragmatics and Interpreting, Discourse studies, Pragmatics, Cognition; Journal of Pragmatics; Target</i> |            |